

Sr(a). Responsable (Padre/Madre/Tutor)

Asunto:

Forma del Cobro del Valor de la Comida Escolar del Año Lectivo 2020

El valor mensual del almuerzo escolar referente a la cantidad de comidas realmente tomadas por el alumno estaban siendo cobradas en el mes siguiente, debido a haber días que la escuela estuvo cerrada para evitar la propagación del COVID-19. Sin embargo, informamos que a partir del mes de septiembre del año en curso el cobro del valor mensual de la comida escolar irá a ser alterado de acuerdo a lo siguiente.

Programación de la Recaudación

Mes	Fecha del Débito en la Cuenta Bancaria	Forma del cobro	Valor
Abril	26/mayo	Número de comidas × precio unitario = Valor (cobrado en el mes siguiente)	(Máx.) Escuela Primaria = ¥480 Escuela Secundaria = ¥580
Mayo	-	-	No tomó comida escolar en mayo.
Junio	27/jul.	Número de comidas × precio unitario = Valor (cobrado en el mes siguiente)	(Máx.) Escuela Primaria = ¥4,080 Escuela Secundaria = ¥4,930
Julio	26/ago.	”	(Máx.) Escuela Primaria = ¥5,040 Escuela Secundaria = ¥6,090
Agosto	28/sep.	”	(Máx.) Escuela Primaria = ¥1,440 Escuela Secundaria = ¥1,740
Septiembre	28/sep.	Valor Fijo (cobrado en el mismo mes)	Escuela Primaria = ¥4,400 Escuela Secundaria = ¥5,300
Octubre	26/oct.	”	”
Noviembre	26/nov.	”	”
Diciembre	28/dic.	”	”
Enero	26/ene.	”	”
Febrero	26/feb.	”	”
Marzo	26/mzo.	”	”

Nota:

- El valor referente al mes de marzo será de ¥2,320 para el 3° grado de secundaria y el débito automático en la cuenta bancaria será junto con el valor del mes de febrero.
- El día 28 de septiembre del año en curso, el débito automático en la cuenta bancaria referente al valor del mes de agosto será junto con el de septiembre.
※ Valor Total (Agosto y Septiembre): (Valor Máx.) Escuela Primaria = ¥5,840 Escuela Secundaria = ¥7,040

Agradecemos anticipadamente su comprensión y cooperación, en el desenvolvimiento del programa de la comida escolar saludable de los alumnos, quedando atentamente.

Yoshiyuki Onda,
Superintendente de Educación.
Secretaría de Educación Municipal de Ota
(División Administrativa del Establecimiento Educacional)

División Administrativa del Establecimiento Educacional
Sección de Comida Escolar ☎ 0276-20-7086